

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 54 (1994-1995)  
**Heft:** 6: Fremdsprachige in der Schule : Integration in unserem Kanton

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bündner Schulblatt**

Februar 1995, 54. Jahrgang  
erscheint zehnmal jährlich,  
im August und vom Oktober bis Juni,  
jeweils am 10. des Monats

**Auflage:**

3000 Exemplare (gedruckt auf  
Schweizer Recycling-Papier)

**Herausgeber:**

Bündner Lehrer,-innenverein (BLV)  
Erziehungsdepartement Graubünden

**Redaktion:**

Silvia Pfeiffer, 7415 Pratval  
Tel.: 081 83 15 81  
Philipp Irniger, Dorfplatz, 7027 Lünen,  
Tel. und Fax: 081/33 17 77  
Beatrice Birri, Poststrasse 24, 7000 Chur,  
Tel. 081/22 34 03  
Hans Hartmann, 7415 Rodels  
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
dieser Nummer:  
Giosch Gartmann, EKUD; Doris Patelli,  
Lehrerin; Annemieke Buob, Lehrerin;  
Silvio Camenisch, scolast; Marc Sonder,  
Berufsberater; Gion Antoni Derungs,  
Konrektor der Gewerbeschule Chur;  
Leo Dönz und Carlo Pietroboni,  
Kant. Amt für Berufsbildung

**Titelbild:**

«Fremde» Kulturen?

**Redaktionsschlüsse:**

- Hauptberichte: jeweils am **10. des Vormonats**
- Stellungnahmen zur Vornummer und Unvorhergesehenes: jeweils **am 18. für den folgenden Monat**

**Herstellung:**

Gestaltungskonzept:  
Markus Greter, Grafiker, 8045 Zürich  
Satz, Druck und Versand:  
Druck + Verlag Bieler AG, 7402 Bonaduz

**Inserate:**

Druck + Verlag Bieler AG, 7402 Bonaduz  
Tel. 081 37 11 54 / Fax 081 37 26 32  
Annahmeschluss  
jeweils am 25. des Vormonats

**Inseratpreise/-grösse**

(schwarz/weiss in mm)

1/8 Seite	190 x 270	Fr. 980.-
1/4 Seite hoch	93 x 270	Fr. 520.-
1/2 Seite quer	190 x 133	Fr. 520.-
1/4 Seite hoch	93 x 133	Fr. 300.-
1/4 Seite quer	190 x 64,5	Fr. 300.-
1/8 Seite quer	93 x 64,5	Fr. 190.-

Farbzuschlag  
- Buntfarbe blau Fr. 80.-

Rabattstufen

- 2 Inserate	5 %
- 5 Inserate	10 %
- 8 Inserate	15 %
- 10 Inserate	20 %

**Administration, Neuabonnemente,**

**Adressänderungen:**  
Erziehungsdepartement GR  
Lehrerfortbildung  
Quaderstrasse 17, 7000 Chur  
Tel. 081 21 27 35

**Abonnemente, Mitgliedschaft**

**LCH, BLV 1994/95**

Jahresabonnement	35.-
Bündner Schulblatt	4.-
Einzelnummer	143.-
Vollpensum (20 h/W und mehr) (LCH 59.- / BLV 49.- / Abo 35.-)	90.-
Halbpensum (10-19 h/W) (LCH 30.- / BLV 25.- / Abo 35.-)	71.-
Teilpensum (unter 10 h/W) (LCH 20.- / BLV 16.- / Abo 35.-)	60.-
Passivmitglied (LCH -- / BLV 25.- / Abo 35.-)	
BLV-Postcheckkonto: 70-1070-7	

**Vorstand des Bündner Lehrervereins**

Präsident:  
Hans Bardill, Sekundarlehrer  
7233 Jenaz  
Tel.: (Mo, Do, 18.00-19.00 Uhr)  
081 54 20 56

Vizepräsident:  
Mario Jegher, Sekundarlehrer  
7451 Tinizong, Tel. 081 74 17 24

Aktuarin:  
Annemarie Wirth-Linsig, Primarlehrerin  
Nordstrasse 4, 7205 Zizers  
Tel. und Fax 081 51 37 37

Kassier:  
Richard Casty, Kleinklassenlehrer  
Sulé dado, 7017 Flims-Dorf  
Tel. 081 39 23 60

Beisitzer:  
Lino Succetti, Primarlehrer  
6558 Lostallo, Tel. 092 86 13 14

Eva Kessler-Danuser, Kindergärtnerin  
Crals, 7226 Stels, Tel. 081 53 16 41

Thomas Michel, Reallehrer  
Plessurquai 49, 7000 Chur  
Tel. und Fax 081 22 70 49

**Verwaltung der Unterstützungskasse**

Richard Casty, Sulé dado, 7017 Flims-Dorf  
Tel. 081 39 23 60

**Versicherungskasse für die bündnerischen Arbeits- und Hauswirtschaftslehrerinnen**

Oskar Bieler  
Steinbruchstrasse 18, 7000 Chur  
Tel. 081 21 32 22

**Piktogramme:**

- Erziehungsdepartement
- Bündner Lehrer,-innenverein
- Stuko 1.-3. Unterstufe
- Stuko 4.-6. Mittelstufe
- Sekundarlehrer,-innen-Verein
- Reallehrer,-innen-Verein
- Handarbeitslehrerinnen-Verein
- Hauswirtschaftslehrerinnen-Verein
- Vereinigung Sonderschul- und Kleinklassenlehrer,-innen
- Kindergarten KGGR/CMR
- Gesamtlehrkörper
- Turn- und Sportlehrerkonferenz
- Sportamt
- REL
- Kreiskonferenz
- Podium
- Lehrmittelverlag
- Oeko-Infos

**Mit dem Schulblatt erreichen Sie alle Lehrkräfte und Kindergärtnerinnen!**

**Deshalb: Stelleninserate ins Schulblatt!**

Sie brauchen nur den gewünschten Text und die Grösse (1/8 Seite, 1/4 Seite etc.) anzugeben. Den Rest besorgen wir.

Inseratenannahme: Druck und Verlag Bieler AG, 7402 Bonaduz, Telefon 081/37 11 54, Fax 081/37 26 32

Aufgabe bis 25. Februar 1995: am 10. März im Briefkasten  
Aufgabe bis 25. März 1995: am 10. April im Briefkasten

Der Bündner Lehrerinnen- und Lehrerverein dankt Ihnen im voraus!